



DVD-PLAYER

DVD 2008-H

Mit Fernbedienung



Bedienungsanleitung



X / 13 / 2008

INHALT

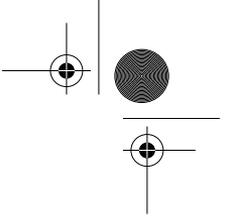
1. Medienkunde	4
2. Sicherheitshinweise	5
3. Lieferumfang	6
4. Stromversorgung	7
5. Aufstellen	7
6. Anschlüsse	7
6.1 Bildanschlüsse	7
6.2 Audioanschlüsse	9
7. Bedienung und OSD	10
7.1 Grundbedienung	10
7.2 Spracheinstellungen	11
7.3 Toneinstellungen	12
7.4 Bildeinstellungen	13
8. Wiedergabe	14
8.1 Einlegen und entnehmen	14
8.2 Wiedergabe DVD	15
8.3 Wiedergabe CD	17
8.4 Wiedergabe MP3/WMA	19
8.5 Wiedergabe JPEG (Foto CD und Speicherkarten)	22
9. Kartenleser und USB-Anschluss	24
9.1 Karten einlegen und entnehmen	24
9.2 USB-Gerät anschließen	24
9.3 Verbindung zum USB-Gerät trennen	25
9.4 MP3-Dateien erstellen (CD's rippen)	25
10. Sonderfunktionen	26
10.1 Karten, CD's und USB-Geräte mit unterschiedlichen Dateitypen	26
10.2 Kindersicherung	26
10.3 Voreinstellung für DVD-Audio	27
10.4 HD-JPEG-Modus	28
10.5 HD Auflösung	28
10.6 Auslieferungszustand wiederherstellen	28
10.7 Dimmer	28
10.8 Bass Management	28
10.9 Nachtmodus	29
11. Entsorgen	29
12. Konformitätserklärung	29
13. Problemlösungen	30
14. Reinigung	31
15. Technische Daten	31
16. Garantiebedingungen	32

Bitte aufklappen

Bitte aufklappen

Fernbedienung

1. Infrarotsender
2. **OPEN/CLOSE** öffnet und schließt das DVD-Fach
3. **REPEAT** Wiederholfunktionen
4. **SHUFFLE** Titel / Kapitel einer DVD kurz in zufälliger Reihenfolge abspielen
5. **ANGLE** verschiedene Blickwinkel wählen (nur mit wenigen DVDs möglich)
6. **USB/CARD/DVD** Umschalten zwischen dem DVD/CD-Laufwerk und dem USB-Anschluss/Kartenleser
7. **STEP** Einzelbildwiedergabe
8. **0-9** zur Eingabe von z. B. Kapitel- oder Programmnummern
9. **CLEAR** Auswahl oder Eingabe löschen
10. **PROG** Titel / Kapitel / Zeit programmieren
11. **SEARCH** Titel, Kapitel oder eine Stelle (Zeit) direkt aufrufen
12. **SUBTITLE** ruft die Untertitel in den verschiedenen Sprachen auf (nur DVD und nur wenn vorhanden)
13. **VOL +** Ton lauter
14. **▲** im Menü eine Position nach oben
15. **►** im Menü eine Position nach rechts
16. **ENTER** DVD/Titel starten, Menüs aufrufen und Eingaben bestätigen
17. **STOP** Stopp
18. **▶▶** schneller Vorlauf
19. **◀◀** schneller Rücklauf
20. **PAGE +** ruft bei mehrseitigen Menüs die Seiten auf (DVD AUDIO)
21. **PAGE -** ruft bei mehrseitigen Menüs die Seiten auf (DVD AUDIO)
22. **MARK** bis zu 3 Markierungen setzen und ansteuern
23. **ZOOM** Bild vergrößern
24. **YUV** Component-Ausgang wählen
25. **RGB** RGB-Ausgang wählen
26. **HDMI** HDMI-Ausgang wählen
27. **VIDEO** VIDEO-Ausgang wählen
28. **SLOWF** Zeitlupe vorwärts
29. **SLOWR** Zeitlupe rückwärts
30. **TITLE** ruft bei gestoppter DVD das Titelmanü der DVD auf (wenn vorhanden)
31. **MENU** ruft das Menü der DVD auf (wenn vorhanden)
32. **▶▶|** nächstes Kapitel oder nächsten Titel aufrufen
33. **◀◀|** vorheriges Kapitel oder vorherigen Titel aufrufen
34. **▼** im Menü eine Position nach unten
35. **PLAY/PAUSE** Start / Pause; Einzelbildwiedergabe
36. **◀** im Menü eine Position nach links
37. **VOL-** Ton leiser
38. **AUDIO** wechselt zwischen den Sprachen, die auf der DVD vorhanden sind
39. **SETUP** ruft das Setup-Menü des DVD-Players auf
40. **MUTE** schaltet den Ton aus und an
41. **DIMMER** Helligkeit des LC-Displays einstellen
42. **DISPLAY** ruft die Laufzeit, die Kapitelnummer und weitere Informationen auf
43. **A-B** Setzen von Markierungen auf einer DVD oder einer CD, der Bereich zwischen den Markierungen wird endlos wiederholt
44. **STANDBY** Gerät in Standby schalten und aus Standby wieder einschalten



HERZLICHEN DANK FÜR IHR VERTRAUEN!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrem neuen DVD-Player und sind überzeugt, dass Sie mit diesem Gerät zufrieden sein werden.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihres DVD-Players zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise!

Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur so ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

Bewahren Sie diese Anleitung auf.

Falls Sie den DVD-Player einmal weitergeben, legen Sie bitte diese Bedienungsanleitung dazu.

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen DVD-Player!

1. MEDIENKUNDE

Abspielbare Medien / Formate

- Video: DVD, DVD+R, DVD+RW, DVD-R, DVD-RW, VCD, S-VCD
- Audio: CD, Audio DVD, MP3, CD-R, CD-RW, WMA
- Weitere Formate: Nero Digital, Xvid, MPEG 4 und JPEG (Foto CD)
- Karten: CFI/II, SD, MS, MMC, SM
- USB-Anschluss für MP3-Player oder USB-Sticks

Regionalcode

Jedem DVD-Player und jeder DVD ist ein Regionalcode zugeordnet. Der Regionalcode für diesen DVD-Player ist **2**. Es können nur DVD-Videotitel abgespielt werden, die ebenfalls über den Regionalcode **2** oder den Regionalcode **0** verfügen. Der Regionalcode **2** gilt für Kontinentaleuropa, **0** ist weltweit gültig. Wenn Sie versuchen, ein DVD-Video mit einem anderen Regionalcode abzuspielen, erscheint ein Hinweis auf dem Bildschirm/Display.

NERO Digital

NERO ist ein Datenkomprimierungsprogramm, das sämtliche Videoformate in höchster Qualität auf weniger als 20% der Originalgröße reduziert. CDs, die mit NERO Recode erstellt wurden, können Kapitel, Untertitel und bis zu zwei Sprachversionen beinhalten. Die Bedienung der CD erfolgt über die gleichen Tasten wie beim Abspielen einer DVD. Bitte beachten Sie, dass Dateien, die nicht im NERO Digital „Standard Profil“ erstellt wurden, eventuell nicht oder nur mit Einschränkungen abgespielt werden.

Allgemeine Informationen

Die Tasten auf der Fernbedienung funktionieren abhängig von dem eingelegten Medium (DVD, CD, Karte usw.). Auch auf Kauf-DVDs sind nicht immer alle Funktionen der Fernbedienung vorhanden.

Bei einigen Kauf-DVDs können die Szenen vor dem DVD-Menü nicht übersprungen werden. Auch weitere Funktionen sind dann nicht möglich. Dies ist kein Gerätefehler.

Macrovision

Dieses Gerät unterstützt den Kopierschutz Macrovision. Das unterbindet ein Kopieren von Medien mit diesem Kopierschutz.

DOLBY DIGITAL und DOLBY PRO LOGIC sind eingetragene Warenzeichen der Dolby Laboratories.





2. SICHERHEITSHINWEISE

Allgemein

- Bevor Sie das Gerät anschließen, lesen Sie bitte die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. So nutzen Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Bei Weitergabe des Geräts ist auch diese Anleitung mit zu übergeben.
- Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug. Kinder dürfen nicht mit den Kunststoffbeuteln spielen. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen.
- **Laserstrahlung:** Das Gerät arbeitet mit einem schwachen, aber scharf gebündelten Laserstrahl. Bei unsachgemäßem Gebrauch kann dieser Strahl eine Gefahr für das Auge sein. Gerät keinesfalls öffnen. Für den Servicefall bei der Instandsetzung und Wartung, wenn Gehäuse geöffnet und Sicherheitsverriegelungen überbrückt, direkte Bestrahlung der Augen vermeiden !

Umgebungsbedingungen

- Wird das Gerät von einem kalten an einen warmen Ort gebracht, kann Kondensfeuchtigkeit im Gerät entstehen. Das Gerät einige Stunden ausgeschaltet lassen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, Tropf- oder Spritzwasser. Sonst besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände wie z.B. Vasen auf das Gerät.
- Schwere Gegenstände dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Wenn Sie das Gerät in einem Regal aufstellen, halten Sie an allen Seiten einen Abstand von mindestens 10 cm ein.
- Die Lüftungsschlitze müssen stets frei bleiben und dürfen nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder in unmittelbare Nähe des Gerätes gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass kein direktes Sonnenlicht darauf fällt.

Stromversorgung

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche 230 V~50 Hz Steckdose an. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen weiterhin gut zugänglich sein.
- Ziehen Sie bei Gewitter den Netzstecker aus der Steckdose.
- Um das Gerät vollständig vom Netz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker.
- Um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen, immer am Stecker, nie am Kabel ziehen.

Bei Störungen

- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, wenn das Kabel oder das Gerät beschädigt ist.
- Beschädigte Geräte bzw. beschädigte Zubehöerteile dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Gerät, es könnten stromführende Teile berührt werden.
- Vorsicht! Sollten Flüssigkeiten oder Fremdkörper in das Gerät gelangen, sofort den Netzstecker ziehen. Vor einer erneuten Inbetriebnahme das Gerät prüfen lassen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Beschädigungen am Gehäuse oder dem Netzkabel aufweist. Reparaturen am Gerät dürfen ausschließlich vom Service Center vorgenommen werden. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch unser Service Center ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

Kopfhörer

- Das zu laute Hören von Musik oder Fernsehton über einen Ohr- oder Kopfhörer kann zum Verlust des Hörsinns führen. Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke über Kopf- und Ohrhörer.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- Für die Reinigung verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Diese könnten die Oberfläche des Gerätes beschädigen.

Kartenleser

- Falsches Einlegen der Karten kann zu Schäden an den Karten oder dem Gerät führen. Beachten Sie deshalb unbedingt die Anweisung für das richtige Einlegen.
- Beim Entfernen der Karten muss das Gerät bzw. der Kartenleser ausgeschaltet sein, andernfalls kann es zu Datenverlusten und Beschädigungen an der Karte oder dem Gerät kommen.
- Stecken Sie immer nur eine Karte zur gleichen Zeit ein.

Batterien

- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien und Fernbedienung für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden.
- Die beiliegenden Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Nehmen Sie verbrauchte Batterien immer sofort aus der Fernbedienung heraus, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen von Batterien.
- Beachten Sie beim Einlegen der Batterien die richtige Polarität.
- Ersetzen Sie immer jeweils beide Batterien.
- Setzen Sie nur Batterien des gleichen Typs ein, verwenden Sie keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander.
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen wollen. Die Batterien könnten auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.
- Setzen Sie Batterien keinen extremen Bedingungen aus, legen Sie z.B. die Fernbedienung nicht auf Heizkörpern ab oder setzen Sie sie nicht direkter Sonneneinstrahlung aus. Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Wenn Batteriesäure ausgelaufen ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt mit der Säure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

3. LIEFERUMFANG

Sie erhalten:

- 1x DVD-Player DVD 2008-H
- 1x Fernbedienung
- 2x Batterien Typ R03 (AAA) 1,5 V
- 1x Kabel Scart auf Scart
- 1x Cinchkabel
- 1x CD-ROM mit Software "Nero 7 Trail"
- 1x Bedienungsanleitung



4. STROMVERSORUNG

Batterien einlegen

Sie benötigen zwei Batterien vom Typ R03 (AAA) 1,5 Volt.

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung und legen Sie die Batterien ein.

Wichtig! Beachten Sie die Polarität.

2. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Tipp: Verwenden Sie keine Akkus. Die Fernbedienung verbraucht nur sehr wenig Strom. Akkus arbeiten mit einer geringeren Spannung und entladen sich selbst.

Netzanschluss

Der DVD-Player ist für Wechselstrom 230 V ~ 50 Hz ausgelegt.

Schließen Sie das Gerät mit dem Netzanschlusskabel an eine gut zugängliche Steckdose an.

5. AUFSTELLEN

- Stellen Sie Ihren DVD-Player auf einer stabilen, ebenen Oberfläche auf.
- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Hitze oder Feuchtigkeit aus. Achten Sie auf eine ausreichende Belüftung des Geräts von allen Seiten. Stellen Sie keine Fernsehgeräte direkt auf den DVD-Player.

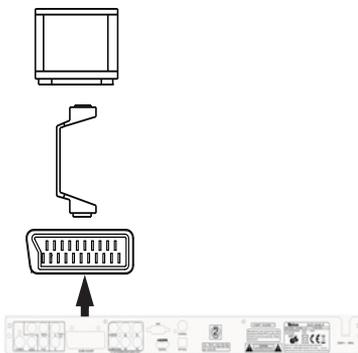
6. ANSCHLÜSSE

Wichtig!

Achten Sie darauf, dass der DVD-Player und die anzuschließenden Geräte ausgeschaltet sind, bevor Sie sie anschließen. Lesen Sie auch die Bedienungsanleitungen der Geräte, die Sie anschließen. Belegen Sie immer nur einen Videoausgang zur gleichen Zeit, andernfalls kann es zu Bildstörungen kommen.

6.1 BILDANSCHLÜSSE

Scart an TV



- Verbinden Sie die Buchse **EURO SCART** über ein voll belegtes Scartkabel mit einer Scartbuchse des Fernsehers.

Die Verbindung über ein Scartkabel bietet Ihnen eine gute Bild- und Tonqualität. Zur Wiedergabe wählen Sie einen AV-Kanal an Ihrem Fernsehgerät. Wählen Sie über das Setup-Menü **Video / Video-Ausgang / RGB** aus.

ACHTUNG: Wenn Sie den Ton über die Scartbuchse oder über die Buchsen **AUDIO OUT** ausgeben, müssen im Menü **Audio** die Einstellungen für die Centerbox und die Surround-Lautsprecher ausgeschaltet sein. Andernfalls wird der Ton nicht oder nur unzureichend über den Fernseher wiedergegeben.

RGB-Ausgang

Beim Anschluss eines Wiedergabegerätes am Scartausgang muss **RGB** als Videoausgang eingestellt werden.

1. Schalten Sie den DVD-Player mit der **POWER**-Taste ein.
2. Drücken Sie **SETUP**.
3. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
4. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
5. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video-Ausgang**.
6. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
7. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ RGB**.
8. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
9. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Komponenten-Anschluss, Progressive Scan und digitaler Ton an TV, Monitor oder Beamer

Diese Verbindungen sind nur mit sehr hochwertigen Fernsehgeräten, Monitoren oder mit Beamern möglich. Über die Ausgänge werden Bild und Ton in höchster Qualität zum Empfangsgerät gesendet.

Komponenten-Anschluss (Y, Pb/Cb, Pr/Cr)

Wenn Ihr Fernsehgerät Komponenten (Y, Pb/Cb, Pr/Cr)-Anschlüsse hat, aber keine Vollbildwiedergabe unterstützt:

1. Verbinden Sie die Buchsen **Pr/Cr**, **Pb/Cb** und **Y** mit den gleichnamigen Buchsen des Fernsehgerätes. Unter Umständen müssen Sie Ihr Fernsehgerät auf Interlace-YUV schalten.
2. Schalten Sie den DVD-Player mit der **POWER**-Taste ein.
3. Drücken Sie **SETUP**.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Video-Ausgang**.
7. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
8. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Component**.
9. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
10. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Wenn Ihr Wiedergabegerät über einen digitalen Toneingang verfügt, verbinden Sie diesen mit einem der digitalen Tonausgänge des Players.

Vollbildwiedergabe (Progressive Scan)

Die Vollbildwiedergabe (Progressive Scan) ist nur mit sehr hochwertigen Geräten möglich. Über den Komponentenausgang wird das Bild in höchster Qualität als Vollbild zum Empfangsgerät gesendet.

1. Verbinden Sie die Buchsen **Pr/Cr**, **Pb/Cb** und **Y** mit den gleichnamigen Buchsen des Fernsehgerätes. Unter Umständen müssen Sie Ihr Wiedergabegerät auf Progressive Scan schalten.
2. Schalten Sie den DVD-Player mit der **POWER**-Taste ein.
3. Drücken Sie **SETUP**.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Video-Ausgang**.
7. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü zu aktivieren.
8. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ P-Scan**.

Wichtig! Wenn Ihr Wiedergabegerät kein Progressive Scan unterstützt, erhalten Sie vielleicht kein Bild. Deshalb gibt es zwei Sicherheitsabfragen und die Aufforderung, die Progressive Mode-Tauglichkeit Ihres Fernsehgeräts zu überprüfen.

9. Bestätigen Sie Ihre Auswahl zweimal mit **Ja** oder brechen Sie den Vorgang mit **Nein** ab.
10. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
11. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Wenn Ihr Wiedergabegerät über einen digitalen Toneingang verfügt, verbinden Sie diesen mit einem der digitalen Tonausgänge des Players.

HDMI-Ausgang

Wenn Sie diesen hochwertigen, digitalen Ausgang nutzen wollen, muss Ihr Wiedergabegerät über einen HDMI Eingang verfügen.

1. Verbinden Sie die Buchse **HDMI** mit der gleichnamigen Buchse des Fernsehgerätes. Dazu benötigen Sie ein HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
2. Schalten Sie den DVD-Player mit der **POWER**-Taste ein.
3. Drücken Sie **SETUP**.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Video**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Video-Ausgang**.
7. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
8. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **HD**.

Wichtig! Wenn Ihr Wiedergabegerät diesen Modus nicht unterstützt, erhalten Sie vielleicht kein Bild. Deshalb gibt es zwei Sicherheitsabfragen und die Aufforderung, die Tauglichkeit Ihres Fernsehgeräts zu überprüfen.

9. Bestätigen Sie Ihre Auswahl zweimal mit **Ja** oder brechen Sie den Vorgang mit **Nein** ab.
10. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
11. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Hinweis:

Je nach Wiedergabegerät kann es einige Sekunden dauern, bis das Bild dargestellt wird. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

S-Video oder Videoausgang

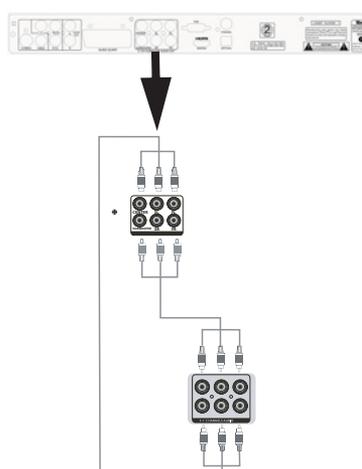
Die Bildsignale können auch über die Anschlüsse **S-VIDEO** und **VIDEO** ausgegeben werden. Denken Sie daran, dass Sie den Ton dann über einen anderen Ausgang übertragen müssen.

VGA-Ausgang

Für die optimale Nutzung eines Plasmabildschirms verbinden Sie den Anschluss **VGA** über ein entsprechendes Kabel mit Ihrem Plasmabildschirm. Am DVD-Player wählen Sie über das Menü **Video / Video-Ausgang / VGA** aus.

6.2 AUDIOANSCHLÜSSE

Surround-System

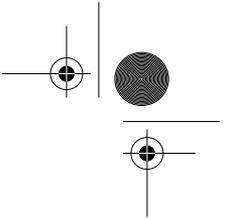


Anschluss an Surround-System

Surround-Systeme werden über den Dolby Digital 5.1 Decoder im Player gesteuert. Schließen Sie das System direkt an die 6 Cinch-Buchsen **CENTER**, **SUBWOOFER SL** (linker Surround-Lautsprecher), **SR** (rechter Surround-Lautsprecher), **FL** (linker Front-Lautsprecher) und **FR** (rechter Front-Lautsprecher) an der Rückseite des Players an.

ACHTUNG: Entsprechend Ihrer Anlage nehmen Sie unter **Setup / Audio** die Toneinstellungen vor.

Hinweis: Die hochwertigen Signale einer DVD-AUDIO werden über diesen Anschluss abgegeben.



Digitale Tonausgänge

Der Player verfügt über 2 digitale Tonausgänge, die mit **COAXIAL** und **OPTICAL** gekennzeichnet sind. An die **schwarze Cinch**-Buchse oder den optischen Ausgang schließen Sie Geräte an, die digitale Tonsignale verarbeiten können. Das kann Ihre Stereoanlage sein oder ein aktives Surround-System.

ACHTUNG!

- Die Geräte müssen über einen Dolby Digital oder einen MPEG Decoder verfügen. Andernfalls kann es unkontrolliert zu sehr lauten Tönen kommen, die Ihre Lautsprecher zerstören könnten.
- Im Menü *Setup / Audio / Digital-Ausgang* müssen Sie **PCM/RAW** gewählt haben.

Stereoausgang

Über die analogen Cinch-Buchsen **AUDIO OUT L** und **R** können Sie Stereoanlagen oder Verstärker anschließen.

ACHTUNG!

Wenn Sie den Ton über die Scartbuchse oder über die Buchsen **AUDIO OUT** ausgeben, müssen im Menü *Audio* die Einstellungen für die Centerbox und die Surround-Lautsprecher ausgeschaltet sein. Andernfalls wird der Ton nicht oder nur unzureichend über den Fernseher wiedergegeben.

7. BEDIENUNG UND OSD

7.1 GRUNDBEDIENUNG

Alle Einstellungen können Sie bequem mit der Fernbedienung und dem OSD-Menü auf dem Bildschirm vornehmen. Die Grundfunktionen können Sie auch mit den Tasten am Gerät ausführen. In der Anleitung wird in der Regel die Bedienung mit der Fernbedienung beschrieben. Wenn auch die Taste am Gerät genannt wird, dann ist sie durch ein / getrennt; z. B. **PLAY/PAUSE / ►**.

DVD-Player ein-/ausschalten

Nach dem Verbinden des Players mit der Stromversorgung, schalten Sie das Gerät mit der **POWER**-Taste auf der Frontseite ein.

- Mit der Taste **STANDBY**  auf der Fernbedienung schalten Sie den Player in den Stromsparmodus; das Display erlischt.
- Befindet sich das Gerät im Stromsparmodus, schalten Sie es durch Drücken der Taste **STANDBY**  ein.
- Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste **POWER**.

Hinweis: Das Gerät hat keine Display-Anzeigen, wenn es ausgeschaltet ist oder wenn es mit **STANDBY** in den Stromsparmodus geschaltet wurde.

Setup-Menü

- Das Hauptmenü des DVD-Players rufen Sie mit der Taste **SETUP** auf.
- Mit den Pfeiltasten **▼▲▶◀** bewegen Sie sich im Setup-Menü. Um eine Auswahl oder Eingaben zu bestätigen, drücken Sie **ENTER**.
- Um einen anderen Menüpunkt zu wählen, drücken Sie **◀** bis ein Menüpunkt in der linken Zeile aktiv ist. Dann wählen Sie mit den Pfeiltasten **▼▲** einen anderen Menüpunkt und aktivieren das Menü mit **▶**.
- Um das Setup-Menü zu verlassen, drücken Sie die Taste **SETUP**.



Steuern in CD/DVD-Menüs

- Mit den Pfeiltasten **▼▲▶◀** bewegen Sie sich in den CD/DVD-Menüs. Um eine Auswahl oder Eingaben zu bestätigen, drücken Sie **ENTER**.
- Um ein Menü zu verlassen, drücken Sie erneut die Taste, mit der Sie das Menü aufgerufen haben.
- Hat eine Taste im aktuellen Betrieb keine Funktion, wird das am Bildschirm angezeigt.
- Bei mehrseitigen Menüs in AUDIO-DVDs können Sie mit den Tasten **PAGE +** und **PAGE -** zwischen den Menüseiten umschalten.

Lautstärke einstellen

An der Fernbedienung

- Drücken Sie während der Wiedergabe die Tasten **VOL +** und **VOL -**.

Hinweis: Die Tasten haben keine Funktion, wenn externe Geräte über die digitalen Ausgänge des Players angeschlossen sind.

Für den Kopfhörer

Achtung! Hohe Lautstärken beim Verwenden von Kopf- oder Ohrhörern können zum Verlust des Gehörsinns führen.

Regeln Sie vor Anschließen des Kopfhörers die Lautstärke zurück und stellen Sie nach dem Anschluss die gewünschte Lautstärke ein. Sie vermeiden dadurch plötzliche hohe Lautstärkepegel im Kopfhörer.

Die Lautstärke für den Kopfhörer regeln Sie über die **VOL**-Tasten auf der Fernbedienung.

Nach dem Anschließen des Kopfhörers läuft der normale Ton weiter. Schalten Sie den Ton mit der Fernbedienung der Tonquelle (z. B. des Fernsehers) leise oder aus.

Stummschalten

1. Drücken Sie **MUTE**, um den Ton wegzuschalten.
2. Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut **MUTE** oder eine der **VOL**-Tasten.

7.2 SPRACHEINSTELLUNGEN

Sie können die Sprachen für die Funktionen **OSD-Sprache**, **U.-Titel**, **MPEG4 U.-Titel**, **Audio** und **DVD-Menü** voreinstellen. Diese Einstellungen sind dann für jede DVD gültig, wenn die gewählte Sprache auf der DVD gespeichert ist.

- **OSD-Sprache:** Legen Sie fest, in welcher Sprache das Menü des Players erscheinen soll.
 - **U.-Titel:** Wählen Sie eine Sprache, werden bei allen DVDs automatisch Untertitel in dieser Sprache angezeigt (nur, wenn auf der DVD vorhanden). Wurde **Auto** eingestellt, wird der Untertitel von der DVD gewählt; wählen Sie **Aus**, erscheinen nach dem Start keine Untertitel.
 - **MPEG4.-Titel:** Wählen Sie einen Zeichensatz für Ihre MPEG4 Untertitel. Die Standardeinstellung ist **Unicode (UTF-8)**.
 - **Audio:** wählt die Sprache, mit der Ihre DVDs gestartet werden. Ist die gewählte Sprache nicht vorhanden, startet die DVD mit einer anderen Sprache.
 - **DVD-Menü:** legt die Sprache des DVD-Menüs fest (nur wenn vorhanden).
1. Drücken Sie **SETUP**.
 2. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das Menü **Sprache** zu aktivieren.
 3. Wählen Sie mit der Taste **▼** eine der Funktionen.
 4. Drücken Sie die Pfeiltaste **▶**, um das entsprechende Menü zu aktivieren.
 5. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** eine Sprache aus.
 6. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
 7. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

7.3 TONEINSTELLUNGEN

Ton über Fernsehlautsprecher

Bei Wiedergabe über die Fernsehlautsprecher nehmen Sie bitte folgende Einstellung vor.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Front LS**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Groß**.
- alle anderen Einstellungen stehen auf **Aus** bzw. **Keine**.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Boxenart wählen

Der Player kann die Signale für Vollfrequenzboxen (**Groß**) ausgeben sowie Boxen ansprechen, die sehr tiefe Töne nicht wiedergeben können (**Klein**).

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie bei **Front LS** zwischen **Groß** und **Klein**, bei **Center LS** und **Surround LS** zwischen **Groß**, **Klein** und **Aus** und beim **Subwoofer** zwischen **Vorhanden** und **Aus**.
5. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
6. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Ausgabe von digitalem Ton

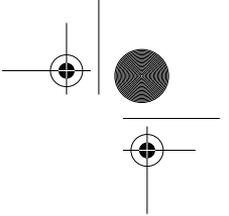
Sie können über das Setup-Menü festlegen, wie digitaler Ton an die angeschlossenen Geräte weitergegeben werden soll.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Digital-Ausgang**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ zwischen:
 - **Aus**: Es werden keine digitalen Signale ausgegeben.
 - **PCM**: Die Daten von der DVD werden für normalen Stereoklang bearbeitet.
 - **PCM/RAW**: Das Tonsignal wird sowohl für Stereoklang bearbeitet als auch original ausgegeben und kann von einem 5.1 Decoder verarbeitet werden.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Testton und Verzögerung

Über das Setup Menü **Testtöne** können Sie einen Testton an die Lautsprecher senden.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Testtöne**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ einen der Lautsprecher.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Sie hören den Testton auf dem gewählten Lautsprecher.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.



Falls Ihre Lautsprecheranordnung das erfordert, können Sie unter **Verzögerung Center** und **Verzögerung Surr.** die Entfernung der Lautsprecher zum Hörer einstellen. Wählen Sie eine der Einstellungen:

- Abstand Centerbox zum Hörer: **Keine Verzögerung, 0.3, 0.6, 1, 1.4** oder **1.7 m.**
- Abstand Surround-Lautsprecher zum Hörer: **Keine Verzögerung, 1, 2, 3, 4** oder **5.1 m.**

Hinweis: Die Lautsprecher müssen im Menü **Audio** aktiviert sein.

ProLogic

Dolby Prologic ist ein Wiedergabeformat, bei dem der Decoder das Eingangssignal analysiert und daraus einen dynamischen Raumklang erzeugt. Sie können die Wiedergabe von Dolby Prologic über das Setup-Menü ein- und ausschalten.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste **▼ Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Pro Logic**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zwischen **An** und **Aus**.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

7.4 BILDEINSTELLUNGEN

Helligkeit und Schärfe

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Helligkeit** oder **Schärfe**.
5. Wählen Sie mit der Taste **◀** oder **►** die gewünschte Einstellung.
6. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.

Bildschirmformat

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ TV-Form**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** das Bildformat Ihres Wiedergabegerätes (**4:3** oder **16:9**) aus.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.

Bildschirm-Modus

Mit diesen Einstellmöglichkeiten können Sie Höhe und Breite der Bilddarstellung an das verwendete Wiedergabegerät anpassen.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste **▼ Video**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲ Bildschirm-Modus**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **►**, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** eine der Einstellungen aus: **Strecken, Original, Höhe anpassen, Breite anpassen, Auto-Anpassung** oder **Pan & Scan** (Anpassen von Breitbildformaten an 4:3). Die Standardeinstellung ist **Auto-Anpassung**.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.



Fernsehnorm

Ihr DVD-Player kann PAL und NTSC DVDs abspielen. Beachten Sie, dass Ihr Wiedergabegerät die gewählte Fernsehnorm ebenfalls unterstützen muss.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Video**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **TV-System**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
Sie können unter 3 Einstellungen wählen:
 - **NTSC**: Alle DVDs werden im NTSC Format wiedergegeben.
 - **PAL**: Alle DVDs werden im PAL Format wiedergegeben.
 - **Multi**: Das Format wird automatisch von der DVD übernommen.

Hinweis: Wählen Sie die Einstellung **PAL**, wenn Ihr Fernsehgerät nur PAL unterstützt, NTSC-Filme werden dann konvertiert.

6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ eine Einstellung aus und drücken Sie **ENTER**.
7. Bestätigen Sie Ihre Auswahl in den zwei Sicherheitsabfragen zweimal mit **Ja** oder brechen Sie den Vorgang mit **Nein** ab.
8. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.

Videoausgang wählen

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Video**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Video-Ausgang**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ einen der Videoausgänge.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Hinweis: Sie können den Videoausgang auch mit der Taste **VIDEO** auswählen. Die Ausgänge **RGB** bzw. **Component** erreichen Sie außerdem über die Taste **RGB** bzw. **YUV**.

Der HDMI-Ausgang kann direkt über die Taste **HDMI** gewählt werden. Die Auflösung können Sie dann im Setup-Menü ändern

8. WIEDERGABE

In diesem Kapitel werden die verschiedenen Funktionen des Players bei der Wiedergabe von DVDs und CDs beschrieben. Beachten Sie, dass gleiche Tasten bei unterschiedlichen Medien unterschiedliche Funktionen haben können.

8.1 EINLEGEN UND ENTNEHMEN

1. Schalten Sie den Player ein.
2. Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE ▲**. Das CD/DVD-Fach öffnet sich.
3. Legen Sie die DVD in das Fach. Die bedruckte Seite zeigt nach oben. Bei beidseitig bespielten Medien die zu spielende Seite nach unten drehen. Es können 8 cm und 12 cm Medien eingelegt werden.
4. Drücken Sie erneut die Taste **OPEN/CLOSE ▲**. Das Fach wird geschlossen.
5. Die DVD wird geladen. Auf dem Bildschirm erscheint **Laden...** Nach dem Laden starten DVDs usw. automatisch. Das weitere Verhalten ist abhängig von dem eingelegten Medium. Hier einige Beispiele:

- Original DVDs: spielen in der Regel eine Anfangsszene und zeigen dann das Hauptmenü der DVD
 - MP3 CDs: zeigen eine Titelübersicht am Bildschirm
 - Musik CDs: beginnen zu spielen und zeigen eine Titelübersicht am Bildschirm
6. Drücken Sie auf **STOP / ■**, um die DVD zu stoppen. Anschließend drücken Sie **OPEN/CLOSE ▲** und entfernen die DVD.

8.2 WIEDERGABE DVD

Standardfunktionen

Funktion	bei DVD
Start	Aus einem Menü: mit den Pfeiltasten <i>Start</i> oder <i>Play</i> markieren, dann ENTER oder PLAY/PAUSE / ► drücken.
	Aus Stopp oder Pause: PLAY/PAUSE / ► drücken.
Pause	PLAY/PAUSE / II drücken, die Wiedergabe wird gestoppt und Sie sehen ein Standbild. Weiteres Drücken auf II oder STEP schaltet ein Bild weiter.
Stopp	1x STOP / ■ drücken: der DVD-Player stoppt, behält aber die Position. DVD startet an der Stelle, an der gestoppt wurde.
	2x STOP / ■ drücken: der DVD-Player stoppt.
schneller Vorlauf	►► ein oder mehrmals drücken; schneller Vorlauf in 2-, 4-, 8- und 16facher Geschwindigkeit. Zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ► .
schneller Rücklauf	◄◄ ein oder mehrmals drücken; schneller Rücklauf in 2-, 4-, 8 und 16facher Geschwindigkeit. Zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ► .
nächstes Kapitel/ Titel	►►I drücken.
vorheriges Kapitel/ Titel	I◄◄ drücken.
Titel-/Kapitelüber- sicht aufrufen (wenn vorhanden)	1x STOP / ■ drücken: der DVD-Player stoppt. 1x TITLE drücken.
Menü der DVD auf- rufen	MENU drücken.

Bildfunktionen bei DVD-Wiedergabe

Zoom

Sie können das Fernsehbild vergrößern, der DVD-Player bietet Ihnen 3 verschiedene Vergrößerungen an. Der aktivierte Wert erscheint nach dem Umschalten kurz auf dem Bildschirm.

1. Drücken Sie **ZOOM**, bis die gewünschte Vergrößerung eingestellt ist.
 2. Wenn Sie 4x **ZOOM** drücken, schalten Sie zur normalen Wiedergabe zurück.
- Bei einer Vergrößerung sehen Sie nur einen Bildausschnitt. Sie können diesen Ausschnitt mit den Tasten **►◄** nach links und rechts und mit den Tasten **▲▼** nach oben und unten verschieben. Diese Funktion können Sie auch mit dem Standbild kombinieren.

Standbild/Einzelbildschaltung

1. Ein Standbild können Sie mit **PLAY/PAUSE / II** erzeugen. Der Film wird angehalten und ein Standbild gezeigt.
 2. Jeder Druck auf die **STEP-** oder **II**-Taste schaltet ein Bild weiter.
 3. Drücken Sie **PLAY/PAUSE / ►**, um auf die normale Wiedergabe zu schalten.
- Sie können Standbilder mit der **ZOOM**-Taste vergrößern.

Zeitlupe

Es gibt 4 Geschwindigkeiten vorwärts und 4 rückwärts (1/2, 1/4, 1/6 und 1/8).

1. Drücken Sie die Taste **SLOWF**, um auf Zeitlupe vorwärts oder die Taste **SLOWR**, um auf Zeitlupe rückwärts zu schalten. Auf dem Bildschirm erscheint die gewählte Geschwindigkeit.
Jeder weitere Druck auf eine der Tasten verändert die Geschwindigkeit.
2. Drücken Sie **PLAY/PAUSE / ►**, um auf die normale Wiedergabe zu schalten.

Hinweis: Es gibt DVDs, die diese Funktion nicht unterstützen.

Blickwinkel verändern

- Mit der Taste **ANGLE** können Sie den Blickwinkel verändern, falls diese Funktion von der DVD unterstützt wird.

Steuerfunktionen

Titel/Kapitel/Stelle direkt aufrufen

1. Drücken Sie **SEARCH** während der Wiedergabe.
2. Drücken Sie **▼** oder **▲**, um **Titel**, **Kapitel** oder **Zeit** zu markieren.
3. Über die Zifferntasten geben Sie den Titel, das Kapitel oder die Zeit (erst ggf. Stunden, dann die Minuten und dann Sekunden) ein.
Wenn Ihre Eingabe die Zeit des Titels oder der DVD übersteigt, wird die Eingabe gelöscht.
Falsche Eingaben können Sie mit der **CLEAR**-Taste löschen.
4. Bestätigen Sie mit **ENTER** oder beenden Sie die Funktion, indem Sie erneut **SEARCH** drücken.

Lesezeichen setzen und aufrufen

Wenn Sie eine Stelle markieren wollen, die Sie direkt aufrufen möchten, dann setzen Sie ein Lesezeichen. Sie können bis zu 3 Lesezeichen eingeben. Die Lesezeichen sind für die Dauer des Abspielens gespeichert.

1. Gehen Sie an die Stelle, die Sie markieren wollen.
2. Drücken Sie **MARK** während der Wiedergabe. Im Bildschirm erscheinen **Bookmark 1 __:__:__** bis **3**.
3. Drücken Sie **ENTER**, um das Lesezeichen zu setzen. In der Anzeige erscheint die Zeit (z. B. 01:22:45 / Stunden, Minuten, Sekunden).
4. Wenn Sie wollen, setzen Sie weitere Lesezeichen.
5. Drücken Sie **MARK**, um die Funktion zu verlassen.

- Aufrufen: Um ein Lesezeichen aufzurufen, drücken Sie **MARK**, markieren das gewünschte Lesezeichen und drücken **ENTER**.
- Löschen: Um ein Lesezeichen zu löschen, drücken Sie **MARK**, markieren das gewünschte Lesezeichen und drücken **CLEAR**. Die Lesezeichen werden auch gelöscht, wenn Sie die DVD wechseln oder das Gerät ausschalten.

Wiederholfunktionen

- Drücken Sie **REPEAT** während der Wiedergabe, um zwischen **Wiederholung Kapitel**, **Wiederholung Titel** und **Wiederholung Aus** zu wählen.
 - **Wiederholung Kapitel:** das aktuelle Kapitel wiederholen.
 - **Wiederholung Titel:** den aktuellen Titel wiederholen.
 - **Wiederholung Aus:** keine Wiederholfunktion.

Shuffle (Zufallswiedergabe)

- Drücken Sie **SHUFFLE** während der Wiedergabe, um die Wiedergabe der Kapitel/Titel in zufälliger Reihenfolge ein- oder auszuschalten.

Sequenzen wiederholen

Sie können Filmsequenzen als Schleifen endlos wiederholen.

1. Drücken Sie **A-B** während der Wiedergabe, um eine Startmarkierung zu setzen.
2. Drücken Sie **A-B** noch einmal, um eine Endmarkierung zu setzen. Der Film wird nun endlos zwischen diesen beiden Markierungen wiederholt.
3. Um den Film weiterlaufen zu lassen, drücken Sie erneut **A-B**.

Audiofunktionen

Sprachauswahl

- Drücken Sie **AUDIO**, um zwischen verschiedenen Spracheinstellungen zu wechseln, falls diese auf der DVD angelegt sind.

Anzeigefunktionen

Untertitel

1. Drücken Sie **SUBTITLE**, um Untertitel einzublenden.
2. Mehrmaliges Drücken der Taste **SUBTITLE** schaltet zwischen verschiedenen Spracheinstellungen um, falls diese auf der DVD angelegt sind.
3. Drücken Sie **SUBTITLE** erneut, bis die Untertitel wieder ausgeblendet werden.

Weitere Informationen

1. Drücken Sie **DISPLAY** und Informationen zur DVD, z. B. die abgelaufene Spielzeit, die Restlaufzeit, Titel und Kapitel der DVD, erscheinen auf dem Bildschirm.
2. Drücken Sie erneut **DISPLAY**, um die Anzeige auszuschalten.

8.3 WIEDERGABE CD

Standardfunktionen

Funktion	bei CD
Start	PLAY/PAUSE / ► oder ENTER drücken.
	Aus Pause: PLAY/PAUSE / ► oder ENTER drücken.
Pause	PLAY/PAUSE / II drücken.
Stopp	1x STOP / ■ drücken: der Player stoppt, behält aber die Position. CD startet an der Stelle, an der gestoppt wurde.
	2x STOP / ■ drücken: der Player stoppt.
schneller Vorlauf	▶▶ ein oder mehrmals drücken; 2-, 4-, 8- und 16facher schneller Vorlauf durch mehrfachen Tastendruck. Zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ► .
schneller Rücklauf	◀◀ ein oder mehrmals drücken; 2-, 4-, 8- und 16facher schneller Rücklauf durch mehrfachen Tastendruck. zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ► .
nächster Titel	▶▶I drücken.
vorheriger Titel	I◀◀ drücken.

Steuerfunktionen

Das CD-Menü mit Angaben zur CD (z. B. Titel und Spielzeit) und Einstellmöglichkeiten wird während der Wiedergabe am Bildschirm angezeigt.

Wiederholungsfunktionen

1. Gehen Sie mit der Taste ► auf *Filter*.
2. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *Wdhlg.*
3. Drücken Sie **ENTER**, um zwischen *Single*, *Verzeichnis* und *Aus* zu wechseln.
 - *Single*: einen Titel wiederholen.
 - *Verzeichnis*: die gesamte CD wiederholen.
 - *Aus*: keine Wiederholungsfunktion.

Hinweis: Sie können die Wiederholungsfunktionen auch mit der Taste **REPEAT** auswählen.

Zufällige Wiedergabe / Titel anspielen

1. Gehen Sie mit der Taste ► auf *Filter*.
2. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *Modus*.
3. Drücken Sie **ENTER**, um zwischen *Normal*, *Musik-Intro* und *Zufall* zu wechseln.
 - *Normal*: die Titel der CD werden in der normalen Reihenfolge abgespielt.
 - *Musik-Intro*: jeder Titel wird für einige Sekunden abgespielt.
 - *Zufall*: die Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

Sequenzen wiederholen

Sie können Tonsequenzen als Schleifen endlos wiederholen.

1. Drücken Sie **A-B** während der Wiedergabe, um eine Startmarkierung zu setzen.
2. Drücken Sie **A-B** noch einmal, um eine Endmarkierung zu setzen. Die ausgewählte Sequenz wird nun endlos zwischen diesen beiden Markierungen wiederholt.
3. Um die CD weiterlaufen zu lassen, drücken Sie erneut **A-B**.

Titel direkt anwählen

Sie können einzelne Titel über das Bildschirmmenü oder über die Zifferntasten direkt anwählen.

- Im Bildschirmmenü wählen Sie den Titel mit der Taste ▼ oder ▲ aus. Starten Sie den Titel mit **ENTER**.
- Über die Zifferntasten geben Sie den gewünschten Titel direkt ein. Die gewählte Ziffer wird am Bildschirm angezeigt. Der Titel startet automatisch.

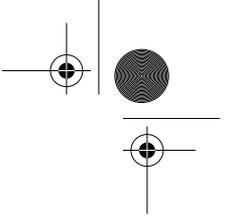
Titel/Stelle direkt aufrufen

1. Drücken Sie **SEARCH** während der Wiedergabe.
2. Drücken Sie ▼ oder ▲, um *Titel*, *Zeit* oder *Disc Zeit* zu markieren.
3. Über die Zifferntasten geben Sie den Titel, eine Zeit im aktuellen Titel oder eine Zeit auf der CD ein, erst ggf. Stunden, dann die Minuten und dann Sekunden.
Wenn Ihre Eingabe die Zeit des Titels oder der CD übersteigt, wird die Eingabe gelöscht.
Falsche Eingaben können Sie mit der **CLEAR**-Taste löschen.
4. Bestätigen Sie mit **ENTER** oder beenden Sie die Funktion, indem Sie erneut **SEARCH** drücken.

Programmierte Wiedergabe

Sie können bei eingelegter CD bis zu 25 Titel in beliebiger Reihenfolge programmieren.

1. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
 2. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *Änderungs-Modus*.
 3. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu aktivieren.
 4. Drücken Sie die Taste ◀, um zur Titelliste zurückzukehren.
 5. Gehen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ zu den Titeln, die Sie programmieren möchten.
 6. Drücken Sie **ENTER**, um den Titel auszuwählen. Ein Haken vor dem Titel zeigt die Auswahl an.
- Hinweis:** Die Reihenfolge, in der Sie die Titel auswählen, bestimmt die Reihenfolge der Titel im Programm.
7. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
 8. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *In die Programmliste*.



9. Drücken Sie **ENTER**. Die Haken in der Titelliste werden nicht mehr angezeigt, die Titel sind in die Programmansicht übernommen worden.
10. Wählen Sie mit der Taste **▲ Programmansicht**.
11. Drücken Sie **ENTER**. Links werden die ausgewählten Titel angezeigt.
12. Wählen Sie mit der Taste **▲** den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
13. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.
14. Drücken Sie die Taste **◀**, um zur Titelliste auf der linken Seite zu wechseln.
15. Drücken Sie **ENTER**, um das Programm zu starten.

Zwischen Programmansicht (programmierte Titelliste) und Browseransicht (CD-Titelliste) wechseln

- Gehen Sie mit den Tasten **▶**, **▼** oder **▲** zum Menüpunkt **Browseransicht/Programmansicht**.
- Drücken Sie **ENTER**. Die Ansicht wechselt. Links erscheint die entsprechende Titelliste. Die Beschriftung des Menüpunkts ändert sich.

Titel zum Programm hinzufügen

Um später einzelne Titel oder Titel aus anderen Ordnern zum Programm hinzuzufügen, wählen Sie die Browseransicht und gehen wie unter **Programmierte Wiedergabe** beschrieben vor.

Titel aus dem Programm löschen

Um später einzelne Titel aus dem Programm zu löschen, wählen Sie die Programmansicht und gehen Sie wie folgt vor:

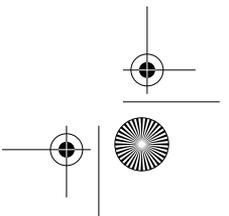
1. Drücken Sie 2x **STOP / ■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Gehen Sie mit der Taste **▶** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
3. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zum Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
4. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungsmodus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste **◀**, um zur Titelliste zu gelangen.
6. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zu den Titeln, die Sie löschen möchten.
7. Drücken Sie **ENTER**, um den Titel auszuwählen. Ein Haken vor dem Titel zeigt die Auswahl an.
8. Gehen Sie mit der Taste **▶** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
9. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** den Menüpunkt **Programmliste löschen**.
10. Drücken Sie **ENTER**. Die ausgewählten Titel werden aus der Programmansicht gelöscht.
11. Wählen Sie mit der Taste **▲** den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
12. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.

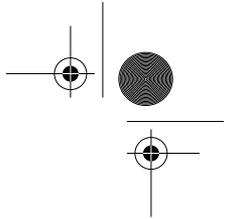
8.4 WIEDERGABE MP3/WMA

Hinweis: Wenn ID3-Tag Informationen gespeichert wurden, werden diese im OSD-Menü und im Display des Gerätes angezeigt.

Standardfunktionen

Funktion	bei MP3/WMA-CD
Start	PLAY/PAUSE / ▶ oder ENTER drücken.
	Aus Pause: PLAY/PAUSE / ▶ oder ENTER drücken.
Pause	PLAY/PAUSE / II drücken.
Stopp	1x STOP / ■ drücken: der Player stoppt, behält aber die Position. CD startet an der Stelle, an der gestoppt wurde.
	2x STOP / ■ drücken: der Player stoppt.





Funktion	bei MP3/WMA-CD
schneller Vorlauf	▶▶ ein oder mehrmals drücken; 2-, 4-, 8- und 16facher schneller Vorlauf durch mehrfachen Tastendruck. Zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ▶ .
schneller Rücklauf	◀◀ ein oder mehrmals drücken; 2-, 4-, 8- und 16facher schneller Rücklauf durch mehrfachen Tastendruck. Zurück zur normalen Wiedergabe mit PLAY/PAUSE / ▶ .
nächster Titel	▶▶I drücken.
vorheriger Titel	I◀◀ drücken.

Steuerfunktionen

Das CD-Menü mit Angaben zur CD (Spielzeit, Titel usw.) und Einstellmöglichkeiten wird während der Wiedergabe am Bildschirm angezeigt. Informationen (ID3-Tag), die bei der Erstellung von MP3-Dateien gespeichert wurden, z. B. Interpret, Album usw., werden im unteren Abschnitt des CD-Menüs angezeigt.

Hinweis: Die Funktionen können von der folgenden Beschreibung abweichen. Das ist dann der Fall, wenn die MP3-CD beim Speichern anders als normal strukturiert wurde.

Im Menü links sehen Sie die Struktur der eingelegten CD mit einzelnen Titeln und ggf. Ordnern (mit Titeln).

- Benutzen Sie die Tasten ▼▲ und **ENTER**, um Ordner oder Dateien zu markieren und aufzurufen.
- Wollen Sie zu einem übergeordneten Ordner zurück, dann gehen Sie mit der Taste ▲ zum obersten Ordner (Gehe zu...) und drücken Sie dann die **ENTER**-Taste.
- Drücken Sie **ENTER**, um einen ausgewählten Titel abzuspielen.

Wiederholfunktionen

1. Gehen Sie mit der Taste ▶ auf *Filter*.
2. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *Wdhlg.*
3. Drücken Sie **ENTER**, um zwischen *Single, Akte (Verzeichnis)* und *Aus* zu wechseln.
 - *Single*: einen Titel wiederholen.
 - *Verzeichnis*: den aktuellen Ordner (wenn vorhanden) oder die gesamte CD wiederholen.
 - *Aus*: keine Wiederholfunktion.

Hinweis: Sie können die Wiederholfunktionen auch mit der Taste **REPEAT** auswählen.

Zufällige Wiedergabe / Titel anspielen

1. Gehen Sie mit der Taste ▶ auf *Filter*.
2. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt *Modus*.
3. Drücken Sie **ENTER**, um zwischen *Normal, Musik-Intro* und *Zufall* zu wechseln.
 - *Normal*: die Titel der CD werden in der normalen Reihenfolge abgespielt.
 - *Musik-Intro*: jeder Titel wird für einige Sekunden angespielt.
 - *Zufall*: die Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.

Sequenzen wiederholen

Sie können ausgewählte Sequenzen als Schleife endlos wiederholen.

1. Drücken Sie **A-B** während der Wiedergabe, um eine Startmarkierung zu setzen.
2. Drücken Sie **A-B** noch einmal, um eine Endmarkierung zu setzen. Die ausgewählte Sequenz wird nun endlos zwischen diesen beiden Markierungen wiederholt.
3. Um die CD weiterlaufen zu lassen, drücken Sie erneut **A-B**.

Titel direkt anwählen

Sie können einzelne Titel über das Bildschirmmenü oder über die Zifferntasten direkt anwählen.

- Im Bildschirmmenü wählen Sie den Titel mit der Taste ▼ oder ▲ aus. Starten Sie den Titel mit **ENTER**.
- Über die Zifferntasten geben Sie den gewünschten Titel direkt ein. Die gewählte Ziffer wird am Bildschirm angezeigt. Der Titel startet automatisch.



Zeit (Titel) direkt aufrufen

1. Drücken Sie **SEARCH** während der Wiedergabe.
2. Über die Zifferntasten geben Sie die gewünschte Zeit ein, erst ggf. Stunden, dann die Minuten und dann Sekunden.
Wenn Ihre Eingabe die Zeit des Titels übersteigt, wird die Eingabe ignoriert.
Falsche Eingaben können Sie mit der **CLEAR**-Taste löschen.
3. Bestätigen Sie mit **ENTER** oder beenden Sie die Funktion, indem Sie erneut **SEARCH** drücken.

Programmierte Wiedergabe

Sie können bei eingelegter CD bis zu 25 Titel in beliebiger Reihenfolge programmieren.

1. Wenn die Titel in Ordnern liegen, öffnen Sie zuerst den Ordner, in dem Sie die Titel programmieren wollen.
2. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
3. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
4. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste ◀, um zur Titelliste zurückzukehren.
6. Gehen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ zu den Titeln, die Sie programmieren möchten.
7. Drücken Sie **ENTER**, um den Titel auszuwählen. Ein Haken vor dem Titel zeigt die Auswahl an.
Hinweis: Die Reihenfolge, in der Sie die Titel auswählen, bestimmt die Reihenfolge der Titel im Programm.
8. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
9. Gehen Sie mit der Taste ▼ zum Menüpunkt **In die Programmliste**.
10. Drücken Sie **ENTER**. Die Haken in der Titelliste werden nicht mehr angezeigt, die Titel sind in die Programmansicht übernommen worden.
11. Wählen Sie mit der Taste ▲ **Programmansicht**.
12. Drücken Sie **ENTER**. Links werden die ausgewählten Titel angezeigt.
13. Wählen Sie mit der Taste ▲ den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
14. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.
15. Drücken Sie die Taste ◀, um zur Titelliste auf der linken Seite zu wechseln.
16. Drücken Sie **ENTER**, um das Programm zu starten.

Zwischen Programmansicht (programmierte Titelliste) und Browseransicht (CD-Titelliste) wechseln

- Gehen Sie mit den Tasten ►, ▼ oder ▲ zum Menüpunkt **Browseransicht/Programmansicht**.
- Drücken Sie **ENTER**. Die Ansicht wechselt. Links erscheint die entsprechende Titelliste. Die Beschriftung des Menüpunkts ändert sich.

Titel zum Programm hinzufügen

Um später einzelne Titel oder Titel aus anderen Ordnern zum Programm hinzuzufügen, wählen Sie die Browseransicht und gehen wie unter **Programmierte Wiedergabe** beschrieben vor.

Titel aus dem Programm löschen

Um später einzelne Titel aus dem Programm zu löschen, wählen Sie die Programmansicht und gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie 2x **STOP / ■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
3. Gehen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ zum Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
4. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungsmodus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste ◀, um zur Titelliste zu gelangen.
6. Gehen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ zu den Titeln, die Sie löschen möchten.
7. Drücken Sie **ENTER**, um den Titel auszuwählen. Ein Haken vor dem Titel zeigt die Auswahl an.
8. Gehen Sie mit der Taste ► in das CD-Menü auf der rechten Seite.
9. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ den Menüpunkt **Programmliste löschen**.
10. Drücken Sie **ENTER**. Die ausgewählten Titel werden aus der Programmansicht gelöscht.
11. Wählen Sie mit der Taste ▲ den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
12. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.

8.5 WIEDERGABE JPEG (FOTO CD UND SPEICHERKARTEN)

Standardfunktionen

Funktion	bei Fotos
Start (Diashow)	PLAY/PAUSE / ► oder ENTER drücken.
	Aus Pause: PLAY/PAUSE / ► oder ENTER drücken.
Pause	PLAY/PAUSE / II drücken.
Stopp	STOP / ■ drücken: es erscheint der zuletzt benutzte Ordner.
nächstes Foto	Während der Wiedergabe ►► drücken.
vorheriges Foto	Während der Wiedergabe ◄◄ drücken.

Hinweis: Da Foto-CDs verschieden strukturiert sein können, reagieren sie nach dem Einlegen unterschiedlich. Bei einigen läuft automatisch eine „Dia-Show“ mit allen Bildern ab und erst danach oder wenn Sie die Taste **STOP / ■** gedrückt haben, sehen Sie das Bildschirm-Menü. Andere Karten oder CDs zeigen das Menü sofort.

Im Menü links sehen Sie die Struktur der eingelegten CD mit einzelnen Bilddateien und ggf. Ordnern mit Bilddateien. Wenn eine Bilddatei markiert ist, sehen Sie rechts unten eine kleine Ansicht und Angaben zur Größe des Bildes.

- Benutzen Sie die Tasten **▼▲** und **ENTER**, um Ordner oder Dateien zu markieren und aufzurufen.
- Wollen Sie zu einem übergeordneten Ordner zurück, dann gehen Sie mit der Taste **▲** zum obersten Ordner (Gehe zu...) und drücken Sie dann die **ENTER**-Taste.
- Benutzen Sie die Tasten **▼▲** und **ENTER**, um mit dem ausgewählten Bild die Diashow zu beginnen.

Programmierte Wiedergabe

Sie können bei eingelegter CD eine beliebige Abspielreihenfolge der auf dem Datenträger befindlichen Bilder programmieren. Beachten Sie, dass Sie pro Auswahl nur 10 Bilder auf einmal auswählen und der Programmliste hinzufügen können. Wiederholen Sie nach dem Hinzufügen dieser Bilder einfach die nötigen Schritte, um 10 weitere Bilder hinzuzufügen.

1. Wenn die Bilder in Ordnern liegen, öffnen Sie zuerst den Ordner, in dem Sie die Bilder programmieren wollen.
2. Gehen Sie mit der Taste **►** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
3. Gehen Sie mit der Taste **▼** zum Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
4. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste **◄**, um zur Bilderliste zurückzukehren.
6. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zu dem Ordner, aus dem Sie Bilder auswählen möchten. Wählen Sie ihn mit **ENTER** aus.
7. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zu den Bildern, die Sie programmieren möchten.
8. Drücken Sie **ENTER**, um die Bilder auszuwählen. Ein Haken vor dem Bild zeigt die Auswahl an.

Hinweis: Die Reihenfolge, in der Sie die Bilder auswählen, bestimmt die Reihenfolge der Titel im Programm.

9. Gehen Sie mit der Taste **►** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
10. Gehen Sie mit der Taste **▼** zum Menüpunkt **In die Programmliste**.
11. Drücken Sie **ENTER**. Die Haken in der Titelliste werden nicht mehr angezeigt, die Titel sind in die Programmansicht übernommen worden.
12. Wählen Sie mit der Taste **▲** **Programmansicht**.
13. Drücken Sie **ENTER**, um die Programmansicht auszuwählen. Links werden die ausgewählten Titel angezeigt.

14. Wählen Sie mit der Taste **▲** den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
15. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.
16. Drücken Sie die Taste **◀**, um zur Bilderliste auf der linken Seite zu wechseln.
17. Drücken Sie **ENTER**, um das Programm zu starten.

Zwischen Programmansicht (programmierte Bilderliste) und Browseransicht (CD-Bilderliste) wechseln

- Gehen Sie mit den Tasten **▶**, **▼** oder **▲** zum Menüpunkt **Browseransicht/Programmansicht**.
- Drücken Sie **ENTER**. Die Ansicht wechselt. Links erscheint die entsprechende Bilderliste. Die Beschriftung des Menüpunkts ändert sich.

Bilder zum Programm hinzufügen

Um später einzelne Bilder oder Bilder aus anderen Ordnern zum Programm hinzuzufügen, wählen Sie die Browseransicht und gehen wie unter **Programmierte Wiedergabe** beschrieben vor.

Bilder aus dem Programm löschen

Um später einzelne Bilder aus dem Programm zu löschen, wählen Sie die Programmansicht und gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie 2x **STOP / ■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Gehen Sie mit der Taste **▶** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
3. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zum Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
4. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungsmodus zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste **◀**, um zur Bilderliste zu gelangen.
6. Gehen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** zu den Bildern, die Sie löschen möchten.
7. Drücken Sie **ENTER**, um die Bilder auszuwählen. Ein Haken vor dem Bild zeigt die Auswahl an.
8. Gehen Sie mit der Taste **▶** in das CD-Menü auf der rechten Seite.
9. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** den Menüpunkt **Programmliste löschen**.
10. Drücken Sie **ENTER**. Die ausgewählten Titel werden aus der Programmansicht gelöscht.
11. Wählen Sie mit der Taste **▲** den Menüpunkt **Änderungs-Modus**.
12. Drücken Sie **ENTER**, um den Änderungs-Modus zu deaktivieren.

Weitere Funktionen

- Mit der Taste **◀** oder **▶** drehen Sie die Bilder in 90° Schritten im oder gegen den Uhrzeigersinn.
- Mit der Taste **▲** oder **▼** drehen Sie ein Bild um 180°.
- Durch Drücken der Taste **TITLE** werden 9 Bilder eines Ordners verkleinert auf dem Bildschirm gezeigt. Mit der Taste **◀◀** oder **▶▶** wechseln Sie zu anderen Seiten der Anzeige. Mit der Taste **▶** oder **◀** markieren Sie ein Bild. Drücken Sie **ENTER**, um das Bild formatfüllend zu sehen.
- Durch mehrfaches Drücken der Taste **ZOOM** werden die Bilder in verschiedenen Vergrößerungen und Verkleinerungen gezeigt.
- Durch mehrfaches Drücken der Taste **ANGLE** können Sie verschiedene Übergänge zwischen den Bildern einer Diashow auswählen.

Hinweis: Sehr große Bilder werden bei den Dreh- und Zoom-Funktionen nicht immer korrekt angezeigt.

9. KARTENLESER UND USB-ANSCHLUSS

Allgemeines

- Der DVD-Player erkennt folgende Datenformate auf den Karten und USB Geräten: MP3, WMA, JPEG und MPEG 4.
- Legen Sie immer nur eine Karte zur gleichen Zeit ein.
- Schließen Sie Ihr USB-Gerät direkt oder mittels einer abgeschirmten USB-Verlängerung von max. 25 cm an die USB-Schnittstelle des DVD-Players an.

9.1 KARTEN EINLEGEN UND ENTNEHMEN

Einlegen

Achtung: Falsches Einlegen kann zu Schäden an den Karten oder dem Gerät zu führen. Beachten Sie deshalb unbedingt die Anweisung für das richtige Einlegen.

Schieben Sie die Karten vorsichtig bis zum Ende in den Schacht.

1. Wenn gerade eine DVD/CD wiedergegeben wird, drücken Sie 2x **STOP / ■**, um die Wiedergabe zu stoppen.
2. Drücken Sie auf die Abdeckklappe **Memory Card Slot/USB**, um sie zu öffnen.
3. Schieben Sie die Karte in eine der beiden Öffnungen. (Sie wird noch nicht geladen.)
 - CF (CompactFlash-Karten):
Herstellerangaben nach unten.
Hinweis: Achten Sie bei einer CF-Karte darauf, dass die Karte richtig in den Führungsschienen sitzt.
 - SM (SmartMedia Karten):
Goldkontakte zeigen nach unten, die „angeschnittene“ Ecke ist links.
Hinweis: Es können nur 3.3V SM-Karten geladen werden.
 - MMC (MultiMedia-Karten) und SD (Secure Digital-Karten)
Goldkontakte zeigen nach oben und werden zuerst in das Gerät geschoben.
 - MS (MemoryStick)
Goldkontakte zeigen nach unten und werden zuerst in das Gerät geschoben.
4. Drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**.
5. Auf dem Bildschirm oben links erscheint ein Menü mit der Schaltfläche **DISC** (wenn eine CD/DVD eingelegt ist) und einer Schaltfläche mit dem Kürzel des Kartentyps (**CF, SM** usw.).
6. Gehen Sie ggf. mit der Taste **▲** oder **▼** auf die Karten-Schaltfläche. Drücken Sie **ENTER**.
Das Inhaltsverzeichnis wird geladen und das Karten-Menü erscheint auf dem Bildschirm.
7. Das Menü der Karte bedienen Sie wie die Menüs von Musik- und JPEG-CDs mit Pfeiltasten und **ENTER**.
8. Um wieder die eingelegte CD/DVD zu spielen, drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**. Im Menü oben links ist **DISC** umrandet. Drücken Sie **ENTER**.

Karte entnehmen

Um Karten zu entnehmen, darf der Kartenleser nicht aktiv sein.

1. Wenn keine CD/DVD eingelegt ist, schalten Sie das Gerät aus.
2. Wenn eine CD/DVD eingelegt ist, drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**. Im Menü oben links ist **DISC** umrandet. Drücken Sie **ENTER**.
3. Zum Entnehmen ziehen Sie die Karte vorsichtig waagrecht aus dem Schacht.

9.2 USB-GERÄT ANSCHLIEßEN

An der Buchse **USB** können MP3-Player mit USB-Anschluss oder USB-Sticks angeschlossen werden.

1. Wenn gerade eine DVD/CD wiedergegeben wird, drücken Sie 2x **STOP / ■**, um die Wiedergabe zu stoppen.

2. Drücken Sie auf die Abdeckklappe **Memory Card Slot/USB**, um sie zu öffnen.
3. Schieben Sie den Stecker Ihres USB-Gerätes waagrecht in die Buchse **USB**.
4. Drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**.
5. Auf dem Bildschirm oben links erscheint ein Menü mit der Schaltfläche **DISC** (wenn eine CD/DVD eingelegt ist) und einer Schaltfläche mit dem Kürzel **USB**.
6. Gehen Sie ggf. mit der Taste **▲** oder **▼** auf die **USB**-Schaltfläche. Drücken Sie **ENTER**. Das Inhaltsverzeichnis wird geladen und das USB-Menü erscheint auf dem Bildschirm.
7. Das Menü bedienen Sie wie die Menüs von Karten oder Musik- und JPEG-CDs mit Pfeiltasten und **ENTER**.
8. Um wieder die eingelegte CD/DVD zu spielen, drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**. Im Menü oben links ist **DISC** umrandet. Drücken Sie **ENTER**.

9.3 VERBINDUNG ZUM USB-GERÄT TRENNEN

Achtung!

Das USB-Gerät darf nicht aktiv sein, wenn Sie die Verbindung trennen. Beenden Sie die Datenübertragung oder stoppen Sie die Wiedergabe.

1. Wenn keine CD/DVD eingelegt ist, schalten Sie das Gerät aus.
2. Wenn eine CD/DVD eingelegt ist, drücken Sie die Taste **USB/CARD/DVD**. Im Menü oben links ist **DISC** umrandet. Drücken Sie **ENTER**.
3. Zum Entnehmen ziehen Sie den Stecker des USB-Gerätes vorsichtig waagrecht aus der Buchse.

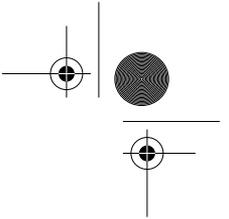
9.4 MP3-DATEIEN ERSTELLEN (CD'S RIPPEN)

Sie können die Titel einer eingelegten CD in MP3-Dateien umwandeln und auf einer Speicherkarte oder einem USB-Gerät speichern.

1. Legen Sie die gewünschte CD und ein Speichermedium (Karte oder USB) ein. Auf dem Bildschirm sehen Sie das CD-Menü.
2. Gehen Sie mit den Tasten **◀**, **▶**, **▲** und **▶** auf die Schaltfläche **Ripping** auf der rechten Seite.
3. Drücken Sie **ENTER**, um das Ripping-Menü zu aktivieren.
4. Gehen Sie mit der Taste **▼** zum Menüpunkt **Ripping-Ziel**.
5. Drücken Sie **ENTER**, um die Auswahl zu aktivieren. Angezeigt werden alle Speichermedien, die angeschlossen sind.
6. Wählen Sie mit der Taste **▼** oder **▲** ein Speichermedium und bestätigen Sie mit **ENTER**. Unten rechts wird der vorhandene Speicherplatz angezeigt.
7. Gehen Sie mit der Taste **▼** zur Schaltfläche **Alle auswählen**.
8. Drücken Sie **ENTER**, um alle Titel der CD auszuwählen oder gehen Sie mit der Taste **◀** in die Titelliste, um dort mit der Taste **▼** oder **▲** einzelne Titel auszuwählen und mit **ENTER** zu bestätigen. Ein Haken vor den Titeln zeigt die Auswahl an.
Die Schaltfläche rechts ändert sich in **Auswahl entfernen**. Unten rechts wird die Größe der Auswahl angezeigt.
9. Gehen Sie mit den Tasten **▶** und **▼** zum Menüpunkt **Rip-Qualität**.
10. Drücken Sie **ENTER**, um zwischen den Qualitätsstufen **Hoch** und **Beste** umzuschalten. Die Größe der Auswahl wird entsprechend geändert.
11. Gehen Sie mit der Taste **▼** zum Menüpunkt **Ripping-Start**.
12. Bestätigen Sie mit **ENTER**. Das Umwandeln und Speichern beginnt.
Achtung! Entfernen Sie während dieses Vorgangs nicht die Karte oder das USB-Gerät. Wenn Sie unterbrechen wollen, bestätigen Sie **Stop** mit **ENTER**. In der folgenden Abfrage wählen Sie **Ja** und drücken **ENTER**.

Wenn der vorhandene Speicherplatz nicht ausreicht, wird der Vorgang abgebrochen und am Bildschirm erscheint eine Fehlermeldung, die Sie mit **ENTER** bestätigen müssen.

13. Gehen Sie mit den Tasten **▲** und **◀** auf die Schaltfläche **Inhalte**.
14. Drücken Sie **ENTER**, um das normale CD-Menü zu aktivieren. Sie finden die umgewandelten Dateien auf dem Speichermedium im Ordner **Ripping Folder**.



Einzelne Titel zur Auswahl hinzufügen oder aus der Auswahl löschen.

- Gehen Sie in die Titelliste, um dort mit der Taste ▼ oder ▲ einzelne Titel auszuwählen und mit **ENTER** hinzuzufügen (ein Haken wird vor den Titel gesetzt) oder aus der Auswahl zu entfernen (Haken wird gelöscht).
- Um die gesamte Auswahl zu löschen gehen Sie auf die Schaltfläche *Auswahl entfernen* und bestätigen Sie mit **ENTER**.

10. SONDERFUNKTIONEN

10.1 KARTEN, CD'S UND USB-GERÄTE MIT UNTERSCHIEDLICHEN DATEITYPEN

Enthält eine Karte, CD oder ein USB-Gerät verschiedene Dateitypen (z. B. JPEG, MP3 und AVI), können Sie über den Menüpunkt *Filter* einstellen, welche Dateien angezeigt werden sollen.

1. Wählen Sie im Menü mit den Tasten ►, ▼ oder ▲ die Schaltfläche *Filter*.
2. Drücken Sie **ENTER**, um das Menü zu aktivieren.
3. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *Audio, Foto* oder *Video*.
4. Drücken Sie **ENTER**, um die Anzeige aus- oder einzuschalten (Haken gesetzt).

10.2 KINDERSICHERUNG

Achtung: Wir empfehlen Ihnen, das voreingestellte Passwort zu ändern und ein eigenes zu vergeben. Das voreingestellte Passwort ist 8888.

Achtung: Kauf- und Leih-DVD-Videos sind mit Altersangaben versehen. Das bedeutet nicht in jedem Fall, dass die entsprechenden Codes auch auf der DVD gespeichert sind. Fehlen die Codes auf der DVD, kann die Kindersicherung nicht arbeiten.

Verhalten des DVD-Players

Sie können festlegen, dass bestimmte DVD-Videos auf dem Player nicht gespielt werden dürfen.

Die Kindersicherung arbeitet nur, wenn sie aktiviert ist **und** auf der eingelegten DVD ein entsprechender Code vorhanden ist.

Wenn Sie eine DVD einlegen, die laut Kindersicherung nicht gespielt werden darf, dann erscheint auf dem Bildschirm ein Menü, in dem Sie Ihren Code der Kindersicherung (oder 8888) eingeben. Bestätigen Sie mit **ENTER** und der Film wird wiedergegeben.

Bewertung festlegen und sichern

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ *Freigabe*.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren und noch einmal ►, um *Kindersicherung* zu aktivieren.
4. Geben Sie 8888 oder das von Ihnen geänderte Passwort ein.
5. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
6. Drücken Sie erneut die Pfeiltaste ►, um *Kindersicherung* zu aktivieren.

7. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ eine der Bewertungen aus. Was die einzelnen Bewertungen bedeuten, entnehmen Sie der nachstehenden Tabelle. Alle DVDs mit einer Bewertung über der eingestellten werden erst nach Eingabe des Passworts abgespielt.
8. Bestätigen Sie mit **ENTER**.



9. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

US-Rating	Bedeutung	Deutsch	Deutsches Rating
G: frei	General Audiences	Für jedes Alter	Ohne Altersfreigabe
PG-13	Parents Strongly Cautioned	Elterliche Kontrolle empfohlen bei Kindern unter 13	FSK 12
Adult (Erwachsene)		keine Einschränkung, außer bei indizierten Filmen oder Hard-core-Videos	

Passwort ändern

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Freigabe**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Passwort ändern**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste **ENTER**, um die Eingabe zu aktivieren.
6. Geben Sie das gültige Passwort ein.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Drücken Sie erneut **ENTER**, um die Eingabe zu aktivieren.
9. Geben Sie das neue Passwort ein.
10. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
11. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

Wichtig! Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, können Sie es mit dem voreingestellten Passwort 8888 wie oben beschrieben ändern.

10.3 VOREINSTELLUNG FÜR DVD-AUDIO

Auf vielen DVD-AUDIO DVDs befindet sich auch Filmmaterial. Mit dieser Funktion legen Sie fest, ob bei DVD-AUDIO DVDs nach dem Einlegen vorrangig die Musik oder das zusätzliche Filmmaterial gezeigt werden soll.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Diverses**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **DVD Priorität**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
Sie können unter 2 Einstellungen wählen:
 - **DVD AUDIO:** Es wird die Musik vorrangig angezeigt.
 - **DVD VIDEO:** Es werden die Filme bzw. die Aufnahmen in Dolby 5.1 vorrangig angezeigt.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ eine Einstellung aus.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.

10.4 HD-JPEG-MODUS

Wenn Ihr Wiedergabegerät über einen der hochauflösenden Video-Ausgänge, z.B. HDMI, angeschlossen ist, können Sie in diesem Menü einen hochauflösenden Modus für die JPEG-Wiedergabe einschalten.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ *Video*.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *HD-JPEG-Modus*.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *An* oder *Aus*.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

10.5 HD AUFLÖSUNG

Im Video-Menü können Sie verschiedene Auflösungen für den HD-Ausgang wählen. Bitte beachten Sie die Hinweise in der Anleitung zu Ihrem Wiedergabegerät.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ *Video*.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *HD Auflösung*.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *Auto, 480p / 576p, 720p, 1080i oder 1080P*.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

10.6 AUSLIEFERUNGSZUSTAND WIEDERHERSTELLEN

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ *Diverses*.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ *Auslieferungszustand*.
5. Drücken Sie **ENTER**, um den Auslieferungszustand wieder herzustellen.
6. Beantworten Sie die Sicherheitsabfrage mit *Ja* oder wählen Sie *Nein*, um den Vorgang abzubrechen.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie **SETUP**.

10.7 DIMMER

- Drücken Sie die Taste **DIMMER**, um die Helligkeit des LC-Displays einzustellen.

10.8 BASS MANAGEMENT

Die Funktion "Bass Management" unterstützt Sie bei der optimalen Einrichtung der von Ihnen verwendeten Lautsprecher. Nach Aktivierung der Funktion steht Ihnen für die aufgeführten Lautsprecherarten die Größenoption (Klein, Groß, Keine) in vollem Umfang zur Verfügung. Die Einstellung ist für den Fall nötig, dass Sie keinen 5.1-Verstärker mit eigener Lautsprecherverwaltung betreiben, sondern die Tonausgänge über einzelne separate Verstärker übertragen möchten. In diesem Fall ist es notwendig, dem DVD-Player mitzuteilen, welche Art von Lautsprecher am jeweiligen Tonausgang betrieben wird, um den Klang und die Trennung von Höhen, Mitten und Bässen optimal anzupassen.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie ggf. mit der Taste ▼ oder ▲ **Bass Management**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **An** oder **Aus**.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

10.9 NACHTMODUS

Der Nachtmodus ist eine Voreinstellung, die eine optimale Wiedergabe bei leisem Ton bietet. Mit dieser Funktion werden die lauten Passagen in der Wiedergabe gedämpft und die leisen Passage etwas lauter gespielt. Diese Funktion ist nur bei digitalem Ton möglich.

1. Drücken Sie **SETUP**.
2. Wählen Sie mit der Taste ▼ **Audio**.
3. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
4. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Night Mode**.
5. Drücken Sie die Pfeiltaste ►, um das Menü zu aktivieren.
6. Wählen Sie mit der Taste ▼ oder ▲ **Aus** oder **An**.
7. Bestätigen Sie mit **ENTER**.
8. Zum Beenden drücken Sie erneut **SETUP**.

11. ENTSORGEN

Die Verpackung bewahren Sie nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.

Das Gerät muss – gemäß Gesetz – einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Kunststoffe und Elektronikteile müssen einer Wiederverwertung zugeführt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer zuständigen Entsorgungsstelle.

Batterien dürfen nicht in den Hausmüll. Verbrauchte Batterien müssen sachgerecht entsorgt werden. Zu diesem Zweck stehen im batterievertreibenden Handel sowie bei den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter zur Batterie-Entsorgung bereit.



12. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter www.siemssen-electronics.de.

13. PROBLEMLÖSUNGEN

Sollte Ihr DVD-Player einmal nicht wie gewünscht funktionieren, gehen Sie bitte erst diese Checkliste durch. Vielleicht ist es nur ein kleines Problem, das Sie selbst beheben können. Bedenken Sie auch, dass die Tasten bei unterschiedlichen Medien verschiedene Funktionen haben können.

Wichtig!

Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selbstständig zu reparieren.

Fehler	Mögliche Ursache/Maßnahmen
Kein Bild, kein Ton	Ist die Stromversorgung sichergestellt?
	Falls externe Geräte angeschlossen sind: Sind alle Geräte eingeschaltet?
	Wurden Bild und Ton im Menü ausgeschaltet?
	Sind externe Geräte richtig am DVD-Player angeschlossen?
	Ist der richtige Videoausgang gewählt?
DVD-Player reagiert nicht auf Fernbedienung.	Batterien in der Fernbedienung sind zu schwach.
	Die Fernbedienung ist zu weit weg vom DVD-Player.
	DVD-Player ist in Standby. Drücken Sie die STANDBY -Taste.
Digitaler Ton wird nicht ausgegeben.	Ist <i>Aus</i> im Menü <i>Audio / Digital-Ausgang</i> ausgewählt?
	Wurden digitale Eingänge an den angeschlossenen Geräten gewählt?
Surround-System wird nicht angesprochen.	Überprüfen Sie die Anschlüsse und die Lautsprechereinstellungen im Menü <i>Audio</i> .
DVD-Player lässt sich nicht einschalten.	Ist der Netzstecker in der Steckdose?
	Ist Strom auf der Steckdose?
Karten werden nicht gelesen.	Ist die Karte richtig eingesteckt?
	Haben Sie zwei Karten eingelegt? Entfernen Sie eine Karte.
	Haben Sie den Kartenleser mit der Taste USB/CARD/DVD und der Karten-Schaltfläche im dann erscheinenden Auswahlmenü aktiviert?
	Enthält die Karte zu viele Dateien oder Ordner? Enthält die Karte Dateiformate, die nicht unterstützt werden?
Wiedergabe nicht möglich	Medium ist zerkratzt oder verschmutzt.
	Falscher Regionalcode bei DVD-Video.
	Liegt das Medium falsch herum im Player?
Gerät reagiert nicht mehr auf Tastendruck.	Trennen Sie das Gerät kurz von der Stromversorgung. Stellen Sie die Stromversorgung wieder her und schalten Sie das Gerät an.

14. REINIGUNG

Den DVD-Player vor dem Reinigen vom Netz trennen. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt.

Alle Komponenten mit einem leicht feuchten Tuch reinigen. Lösungsmittel, Spiritus, Verdünnungen usw. dürfen nicht verwendet werden, sie können die Oberfläche der Geräte beschädigen.

15. TECHNISCHE DATEN

Elektrische Daten

Netzspannung	230 V ~ 50 Hz
Leistungsaufnahme maximal	15 W
Leistungsaufnahme in Standby	≤ 1 W

System

DVD-Wiedergabe	PAL und NTSC
Wiedergabe	Video: DVD, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, VCD, S-VCD Audio: CD, Audio DVD, MP3, WMA, CD-R, CD-RW Weitere Formate: Nero Digital, Xvid, MPEG 4 und Foto-CD (JPEG-Format)
Decoder	Dolby Digital Decoder (AC-3 5.1)
Medien	8 / 12 cm CD's und DVDs; ein- oder doppelseitig bespielt

Anschlüsse

SCART	1x Ausgang (RGB)
Progressive Scan	1x Ausgang
HDMI	1x Ausgang
Video-Cinch-Buchse (Composite-Video)	1x Ausgang
S-Video	1x Ausgang
Digitale Tonausgänge	1x optisch und 1x koaxial
Stereo-L/R Ausgang	Cinch-Buchsen
Dolby Digital 5.1 AC-3	6 Cinch Ausgänge
VGA	1x Ausgang
Kopfhöreranschluss	1x 3,5 mm
Kartenleser	CFI/II, SD, MS, MMC, SM
USB-Anschluss	USB 2.0

Fernbedienung

Batterien:	2x Typ R03 (AAA) 1,5 Volt
LED-Klasse:	1

Allgemeines

Laser:	Klasse 1
Abmessungen TxBxH:	ca. 195 x 430 x 50 mm
Gewicht:	ca. 1,8 kg
Manual ID:	21432/PE/ 2008

Technische Änderungen vorbehalten.

16. GARANTIEBEDINGUNGEN

DVD-PLAYER

MIT FERNBEDIENUNG

Modell: DVD 2008-H



Liebe Kundin, lieber Kunde,
unsere TEVION Produkte unterliegen einer strengen Qualitäts-Endkontrolle. Sollte dieses Gerät wider Erwarten nicht einwandfrei funktionieren, so wenden Sie sich einfach an die untenstehende Service-Niederlassung.

Beachten Sie bitte Folgendes:

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre und beginnt am Tage des Kaufes.

Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. am Gehäuse.

Während der Garantiezeit können defekte DVD-Player unfrei an die untenstehende Serviceadresse gesandt werden. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit, das defekte Gerät zwecks Reparatur an die untenstehende Adresse zu senden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

GT Product Service
Breitefeld 15
64839 Münster

Hotline: **01805 000 136***
365 Tage im Jahr - von Montag bis Sonntag
Fax: **01805 258 619***

Web: **www.gt-support.de**
Aus dem Ausland erreichen Sie den Service unter:
+49 6071 3902914

*14 Ct./Min. im Festnetz der Deutschen Telekom (Kosten für Anrufe aus dem Mobilfunknetze sind ggf. höher)

